



SHRIRO (H.K.) LTD.



We make it visible.

## 新聞稿

2015 年 5 月

\* \* \* 立即發佈 \* \* \*

### 蔡司巴提斯系列相機鏡頭

## 為要求最嚴謹的用家而設 — 蔡司全新的全畫幅自動對焦鏡頭，專為索尼的 E-卡口系列相機而設

即將在今年 7 月推出，蔡司巴提斯 2/25 和蔡司巴提斯 1.8/ 85 鏡頭是兩支獨特的新相機鏡頭，溫和的廣角鏡和中焦的人像鏡，絕對是要求嚴謹的用家最值得等待的鏡頭。配備蔡司一貫享譽國際高超影像素質的鏡頭設計，大光圈及開創先河易於閱讀的 OLED 顯示屏，這些鏡頭為自豪的索尼 E-卡口系列相機用家提供了無與倫比的體驗。欲了解更多信息，請參閱完整的媒體發佈。



Batis 簡介視頻 @ YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=pp-nUqpwhTs>



Batis 樣板照片 @ flickr

<https://www.flickr.com/photos/carlzeisslenses/with/17123880790/>

德國奧伯科亨，2015 年 4 月 22 日

蔡司巴提斯 2/25mm 及蔡司巴提斯 1.8/85mm 鏡頭，是首支完全由蔡司研發和分銷的全畫幅自動對焦鏡頭供索尼的 E-卡口相機使用。這個新的鏡頭系列是特別適用於索尼的 Alpha 系列無反光鏡全畫幅相機系統。兩支新鏡頭現已接受預訂，預計於 2015 年 7 月起開始付運。

蔡司鏡頭產品經理 Michael Pollmann 博士說：「巴提斯鏡頭系列是首次徹頭徹尾由蔡司為索尼 E-卡口全畫幅相機推出的自動對焦鏡頭 --- 換言之，由研發至投產都是由我們獨家包辦。」索尼 Alpha 全畫幅 E-卡口相機系統，現時包括 7 型號系列相機，是目前市場上其中一個最具創意的相機系統之一，更成為專業攝影師和那些單反數碼相機用家考慮更換的熱門選擇。Pollmann 博士說：「蔡司巴提斯鏡頭系列是我們承認這



## 新聞稿

一趨勢之作，並為創意澎湃和雄心勃勃的攝影師提供他們所需的專業工具。」這些鏡頭都易於使用，並提供專業素質的表現，更加是業餘攝影師的最佳投資。Pollmann 博士說：「數碼相機的傳感器不斷進化，攝影師亦與時並進。我們的巴提斯鏡頭系列是對應這個潮流趨勢的最佳答案，並預視專業攝影師使用無反光鏡全畫幅相機的新紀元即將誕生。」

### 廣闊的應用範圍和時尚的現代設計

蔡司巴提斯 2/25 和蔡司巴提斯 1.8/85 鏡頭是這個系列首先推出的鏡頭，兩支鏡頭的焦長都是這個相機系統現時經證實最流行的選擇：溫和的廣角攝影和中焦的肖像拍攝。鏡頭充分利用傳感器，捕捉每一個細節，帶來令人印象深刻的對比度和高分辨率。並同時提供快速和精準的自動對焦效能，鏡頭亦同時提供手動對焦功能，讓用家因應每一個不同的拍攝情況選擇最合適的焦點。圓滑的現代化設計 --- 光滑的表面讓人聯想到高端的蔡司 Otus 鏡頭系列 --- 強調了這個新鏡頭系列的超凡影像素質，並帶給巴提斯鏡頭系列一個明確無誤的外觀和感覺。

### 功能符合要求苛刻的用家

Pollmann 博士說：「為了回應廣泛客戶的要求，我們決定為巴提斯系列鏡頭提供一個顯示屏來顯示焦距。」對於要求苛刻的攝影師，這個創新的 OLED 顯示器是一大亮點 --- 這一項創新的設計，是目前攝影鏡頭界中前所未有的創舉。它顯示相機焦平面至拍攝主體之間的距離和景深範圍。蔡司巴提斯系列鏡頭同時配備防塵和密封條，讓它們能夠在最惡劣的天氣下使用。快捷寧靜的自動對焦系統使用線性馬達驅動，即使在繁忙的情況下拍攝，仍能保持拍攝主體銳利清晰。此外，還配備一個方便的橡膠對焦環用來手動對焦，為用家提供全面的創作自由度，靈巧地構圖。

這兩支蔡司巴提斯系列鏡頭都是採用“浮動鏡片”設計，彌補了鏡頭在不同焦距設置時出現的畸變。兩支鏡頭還提供了一個標準的 67 毫米直徑濾片螺紋接環。蔡司巴提斯系列鏡頭兼容所有現存的 E-卡口相機拍攝模式和功能。

### 蔡司巴提斯 2 / 25mm 鏡頭

蔡司巴提斯 2 / 25mm 廣角鏡頭採用 8 組 10 片的光學設計，借鑒於蔡司的 Distagon 光學設計。其中 4 片鏡片，兩面都是採用非球面設計，還有 5 片是採用特殊類型的玻璃製成。非球面鏡片設計確保整個成像場都達到一致的高影像素質，銳利程度由中央一直伸延至邊緣。溫和的 82 度影像視角結合 0.2 米的最近對焦距離，令這支廣角鏡頭成為拍攝建築物和風景的最佳選擇，同時亦適用於其他拍攝範疇。它鼓勵用家善用景深度來創作，往往能產生意想不到的結果，尤其是在近距離拍攝。



SHRIRO (H.K.) LTD.



We make it visible.

## 新聞稿

### 蔡司巴提斯 1.8 / 85mm 鏡頭

蔡司巴提斯 1.8 / 85mm 是一支溫和的中焦鏡頭，採用 8 組 11 片的光學設計，借鑒於蔡司的 Sonnar 光學設計。鏡片採用特殊類型的玻璃製成，設計上確保影像達到超凡的素質。蔡司巴提斯 1.8 / 85mm 鏡頭是婚禮和肖像攝影的最佳選擇，大光圈的設計提供無限的創意可能，令拍攝主體更為突出。全靠它的光學影像穩定系統，蔡司巴提斯 1.8 / 85mm 鏡頭甚至可以在惡劣的拍攝環境，光源不斷變化的情況下仍能拍攝出非凡的影像。

### 2015 年暑期推出

蔡司巴提斯 2/25 和蔡司巴提斯 1.8/85 鏡頭現已接受預訂，預計於 2015 年 7 月起開始付運。廠方建議零售價：蔡司巴提斯 2/25mm 鏡頭為 1092 歐元或 1299 美元（未連稅）；蔡司巴提斯 1.8/85mm 鏡頭為 1008 歐元或 1199 美元（未連稅）。

Pollmann 博士說：「憑藉其卓越的影像素質、快速的自動對焦效能和創新的功能，新的巴提斯系列鏡頭都是自成一格。世界各地的攝影師將很快就能親自體驗到這些鏡頭的卓越品質。」在這段正式推出期間，蔡司將會首次在巴提斯系列鏡頭的網頁，[www.zeiss.com/batis](http://www.zeiss.com/batis)，和蔡司的社交網絡上，分享那些試用了巴提斯系列鏡頭的攝影師的想法和感受。隨後在 6 月將會發放更詳盡的技術規格和其他關於蔡司品牌大使使用蔡司巴提斯系列鏡頭的相關資料。



SHRIRO (H.K.) LTD.



We make it visible.

## 新聞稿



蔡司巴提斯 2/25mm 鏡頭是一支小巧的廣角鏡頭配備 82 度影像視角 (對角視角)。

蔡司巴提斯 1.8/85mm 鏡頭能拍攝出令人注目、和諧背景虛化的肖像。

新聞稿照片下載 (1.5MB JPG 文件)：

巴提斯 2/25

[http://www.zeiss.de/content/dam/media/img/2015/en/pi-0056-2015\\_batis-2-25.jpg](http://www.zeiss.de/content/dam/media/img/2015/en/pi-0056-2015_batis-2-25.jpg)

巴提斯 1.8/85

<http://www.zeiss.de/content/dam/media/img/2015/en/pi-0056-2015-batis-1-8-85.jpg>



SHRIRO (H.K.) LTD.



We make it visible.

## 新聞稿

### 技術規格

	巴提斯 2/25	巴提斯 1.8/85
焦長	25 mm	85 mm
光圈範圍	f/2 – f/22	f/1.8 – f/22
光學結構 (片 / 組)	10 / 8	11 / 8
對焦範圍	0.2 米 (0.65 英尺) 至無限遠	0.80 米(2.6 英尺) 至無限遠
工作距離	0.13 米 (0.42 英尺) 至無限遠	0.71 米(2.3 英尺) 至無限遠
覆蓋角度* (對角 / 水平 / 垂直)	82° / 72° / 51°	29° / 24° / 16°
影像圈直徑	43.3 毫米 (1.7 英寸)	43.3 毫米 (1.7 英寸)
最近對焦距離覆蓋範圍 (MOD)*	187 毫米 × 124 毫米 (7.4 英寸 × 4.9 英寸)	283 毫米 × 189 毫米 (11.1 英寸 × 7.4 英寸)
影像比率 (MOD)	1 : 5.2	1 : 7.9
濾片尺寸	M67 × 0.75	M67 × 0.75
鏡身最大直徑	81 毫米 (3.2 英寸)	81 毫米 (3.2 英寸)
對焦環直徑	78 毫米 (3.1 英寸)	78 毫米 (3.1 英寸)
長度 (沒有鏡頭蓋)	78 毫米 (3.1 英寸)	92 毫米 (3.6 英寸)
長度 (有鏡頭蓋)	92 毫米 (3.6 英寸)	105 毫米 (4.1 英寸)
重量 (沒有鏡頭蓋)	335 克 (0.74 英磅)	475 克 (1.0 英磅)
鏡頭卡口類型	E-卡口	E-卡口

\*對應 24 x 36 毫米全畫幅

#### 新聞稿查詢

香港

電話 : +852 2524 5031

傳真 : +852 2810 6586

電郵 : marketing@shriro.com.hk

#### 國內

##### 北京

電話 : +010 8580 1923

傳真 : +010 8589 1416

電郵 : beijing-imaging@shriro.com.hk

##### 上海

電話 : +021 6481 9688

傳真 : +021 6387 2486

電郵 : shanghai-imaging@shriro.com.hk

##### 廣州

電話 : +020 3868 2959

傳真 : +020 8384 9512

電郵 : guangzhou-imaging@shriro.com.hk

#### 關於蔡司

蔡司是一家國際領先的光學鏡片及光機電行業技術企業。蔡司開發和銷售光學光刻技術、測量技術、顯微鏡、醫學技術、眼鏡鏡片、相機和電影鏡頭、望遠鏡和天象儀技術。憑藉其解決方案，公司不斷推動光學界，並幫助塑造技術進步。公司業務分為六大類：工業測量、顯微鏡、醫療技術、視力保健、消費品光學和半導體生產技術。蔡司的業務遍及全球 40 多個國家 --- 擁有約 30 間生產設施和設有 50 多個銷售和服務網點，及約 25 間研究及開發基地。

於 2013/14 年度集團於全球擁有約 25,000 名員工，為集團帶來總營利達到 4300 億歐元。1846 年成立於耶拿 (Jena)，總部位於德國的奧伯科亨。卡爾蔡司 AG 公司是一間策略管理控股公司，管理整個蔡司集團。該公司是由 Carl Zeiss Stiftung (卡爾蔡司基金會) 全資擁有。



SHRIRO (H.K.) LTD.



We make it visible.

## 新聞稿

### 關於石利洛

石利洛集團總部設於香港，是一家專注於經營高端品牌的經銷、製造以及零售集團。服務範圍包括整個亞太地區、歐洲和美洲。該集團的四個主要業務部門包括：影像、體育用品、技術和營銷服務。集團有著超過百年國際商業的悠久歷史，致力於建立強大的商業網絡，通過優秀專業的精英隊伍，為商業夥伴和客戶提供最卓越的服務。公司網站：[www.shriro.com](http://www.shriro.com)

\* 翻譯以英文版及德文版為準。